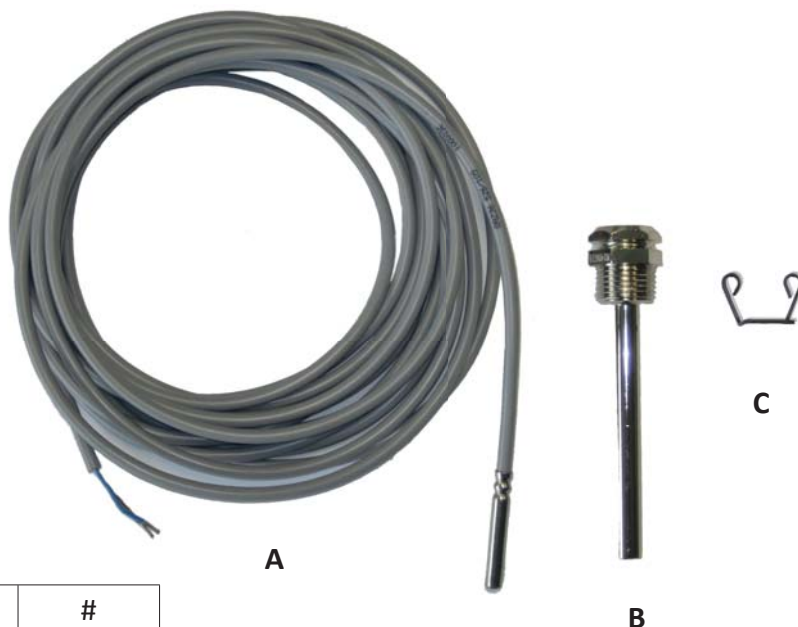


(EN) DHW temp. sensor / Header temp. Sensor	Sens. de temp. ACS/Sens. temp. colector	(ES)
(DE) Brauchwasser Fühler / Schienenvorlauffühler	Snímač teploty TUV/ Snímač tepl. sběrače	(CS)
(NL) Tapwatervoeler / Verdelervoeler	Toplotni senzor DHW/ Glavni toplotni senzor	(SL)
(FR) Sonde ECS / Sonde de collecteur	DHW-temp. sensor/ Fremløbs temp. sensor	(DA)
(IT) Sonda sanitario / Sonda collettore	Αισθη. θερμοκ. DHW/ Αισθη. θερμοκ συλλέκτη	(EL)

Contents/Inhalt/Inhoud/Contenu/Contenuto		Contenido / Obsah / Vsebina /Indhold /Περιεχόμενα	
Set contents	2	Contenido del set	9
Set Inhalt	2	Nastavený obsah	9
Set inhoud	2	Vsebina nastavitev	9
Contenu du set	2	Sætindhold	9
Contenuto del set	2	Περιεχόμενα	9
Important note	2	Nota importante	9
Wichtiger Hinweis	2	Důležitá poznámka	9
Belangrijke opmerking	2	Pomembna opomba	9
Note importante	2	Vigtig bemærkning	9
Nota Importante	2	Σημαντική σημείωση	9
- R 40 - R 40 EVO - R600		- R 40 - R 40 EVO - R600	
DHW temp. Sensor	3	Sensor de temperatura ACS	10
Brauchwasser Fühler	3	Snímač teploty TUV	10
Tapwatervoeler	3	Toplotni senzor DHW	10
Sonde ECS	3	DHW-temperatursensor	10
Sonda sanitario	3	Αισθητήρας θερμοκρασίας DHW	10
- R 40 - R 40 EVO - R600		- R 40 - R 40 EVO - R600	
Header temp. Sensor	5	Sensor de temperatura del colector	12
Schienenvorlauffühler	5	Snímač teploty sběrače	12
Verdelervoeler	5	Glavni toplotni senzor	12
Sonde de collecteur	5	Fremløbstemperatursensor	12
Sonda collettore	5	Αισθητήρας θερμοκρασίας συλλέκτη	12

- Ⓔ **EN** DHW temp. sensor / Header temp. Sensor
- Ⓓ **DE** Brauchwasser Fühler / Schienenvorlauffühler
- Ⓐ **NL** Tapwatervoeler / Verdelervoeler
- Ⓕ **FR** Sonde ECS / Sonde de collecteur
- Ⓙ **IT** Sonda sanitario / Sonda collettore

Set contents/Set Inhalt/Set inhoud/Contenu du set/Contenuto del set



		#
A		1
B		1
C		1

Important note / Wichtiger Hinweis / Belangrijke opmerking / Note importante / Nota Importante

- Ⓔ **EN** Switch off the main power to the boiler, close the gas supply and close the hydraulic shut off valves.
- Ⓓ **DE** Schalten Sie den Hauptschalter zum dem Kessel aus, schließen Sie die Gas-versorgung und schließen Sie die Hydraulische Versorgung.
- Ⓐ **NL** Schakel de hoofdschakelaar naar de ketel uit, sluit de gastoevoer en sluit de afsluiters van het waterzijdige gedeelte.
- Ⓕ **FR** Coupez l'alimentation principale de la chaudière, fermer l'alimentation en gaz et fermer le robinet hydraulique vannes.
- Ⓙ **IT** Togliere l'alimentazione elettrica alla caldaia, chiudere il rubinetto di alimentazione gas e chiudere le valvole di intercettazione acqua.



- Ⓔ DHW temp. sensor / Header temp. Sensor
- Ⓓ Brauchwasser Fühler / Schienenvorlauffühler
- Ⓐ Tapwatervoeler / Verdelervoeler
- Ⓕ Sonde ECS / Sonde de collecteur
- Ⓘ Sonda sanitario / Sonda collettore

DHW temp. Sensor / Brauchwasser Fühler / Tapwatervoeler / Sonde ECS / Sonda sanitario

R 40 / R 40 EVO / R600

Programming/Programmierung/Programmeren/Programmation/Programmazione

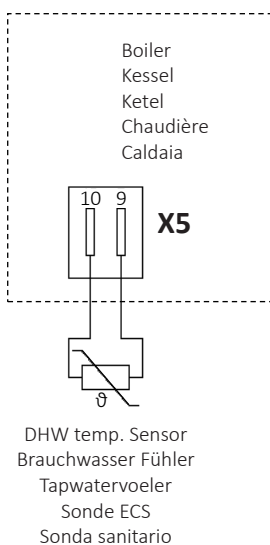
Parameters, Parameters, Parameters, Paramètre, Parametri:

5730 : B3

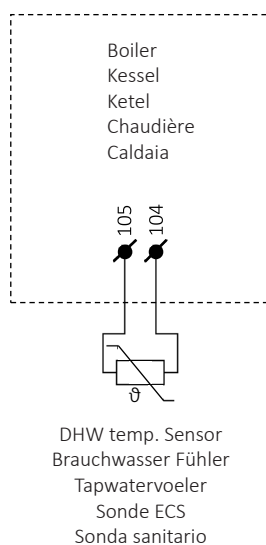
6200 : yes, ja, ja, oui, si

Wiring/Verdrahtung/Bedrading/Câblage/Cablaggio

R 40



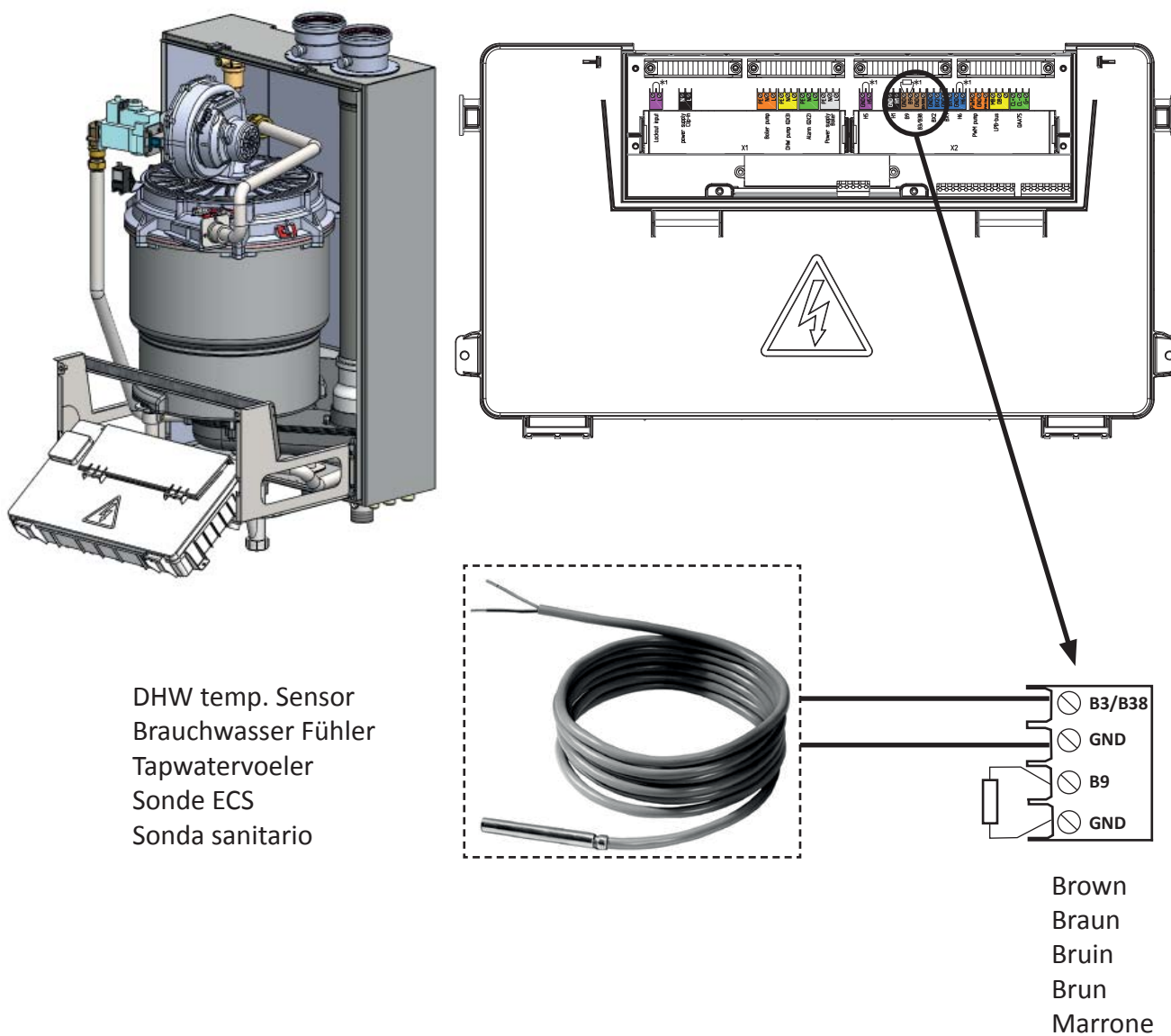
R 600



- ⒺⒹ DHW temp. sensor / Header temp. Sensor
- ⒹⒺ Brauchwasser Fühler / Schienenvorlauffühler
- ⒹⒻ Tapwatervoeler / Verdelervoeler
- ⒻⒹ Sonde ECS / Sonde de collecteur
- ⒹⒼ Sonda sanitario / Sonda collettore

Wiring/Verdrahtung/Bedrading/Câblage/Cablaggio

R 40 EVO



- Ⓔ DHW temp. sensor / Header temp. Sensor
- Ⓓ Brauchwasser Fühler / Schienenvorlauffühler
- Ⓐ Tapwatervoeler / Verdelervoeler
- Ⓕ Sonde ECS / Sonde de collecteur
- Ⓘ Sonda sanitario / Sonda collettore

Header temp. Sensor/Schienenvorlauffühler/Verdelervoeler/Sonde de collecteur/Sonda collettore

R 40 / R 40 EVO / R600

Programming/Programmierung/Programmeren/Programmation/Programmazione

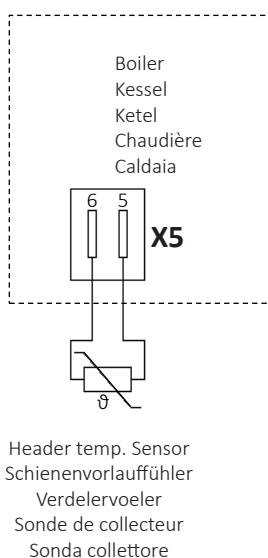
Parameters, Parameters, Parameters, Paramètre, Parametri:

5931 : B10

6200 : yes, ja, ja, oui, si

Wiring/Verdrahtung/Bedrading/Câblage/Cablaggio

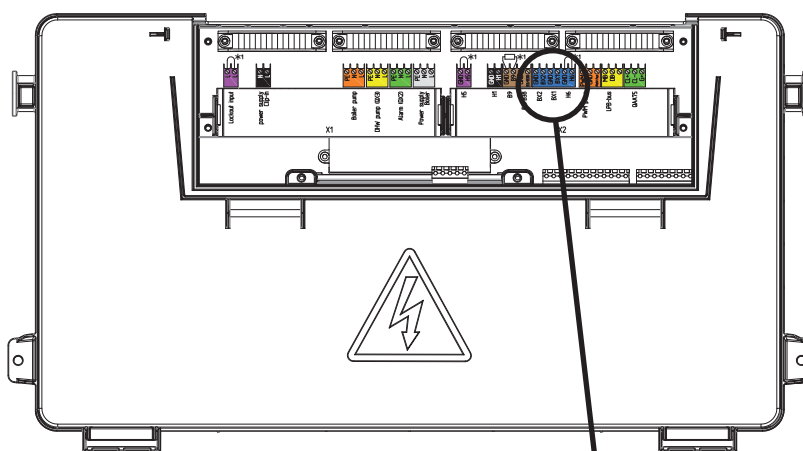
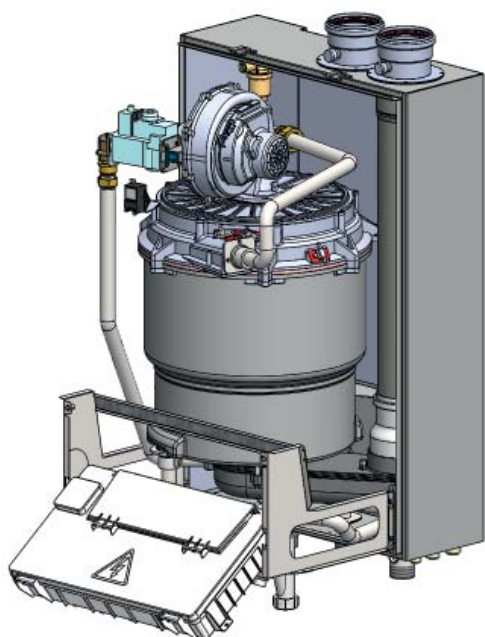
R 40 / R600



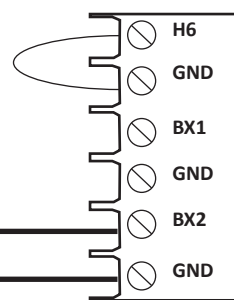
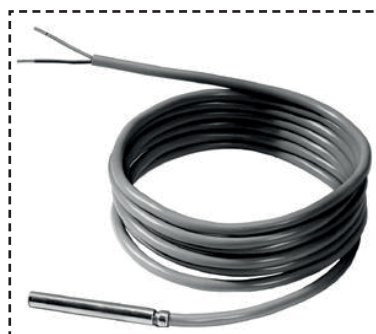
- Ⓔ DHW temp. sensor / Header temp. Sensor
- Ⓓ Brauchwasser Fühler / Schienenvorlauffühler
- Ⓝ Tapwatervoeler / Verdelervoeler
- Ⓕ Sonde ECS / Sonde de collecteur
- Ⓘ Sonda sanitario / Sonda collettore

Wiring/Verdrahtung/Bedrading/Câblage/Cablaggio

R 40 EVO



Header temp. Sensor
 Schienenvorlauffühler
 Verdelervoeler
 Sonde de collecteur
 Sonda collettore



Blue
 Blau
 Blauw
 Bleu
 Blu